

1. APPEL À L'ORDRE ET PRÉSENCES
2. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS
3. ADOPTION – ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION – PROCÈS-VERBAL
5. EAU POTABLE
6. MOTIONS ET RAPPORTS DES AXES D'INTERVENTIONS
 - Vente de propriété
 - Peinture des lignes de circulation
 - Asphalte à l'usine
 - Réparation d'asphalte de rue
 - Centre de chirurgie de cataracte à Edmundston
 - Commission des emprunts de capitaux
 - Placements
7. AFFAIRES COMMENCÉES
 - 7.1 Arrêté D-3 (Développement économique)
 - 3^e lecture en titre
 - 7.2 Arrêté Z-3 (Herbes hautes)
 - 3^e lecture en titre
 - 7.3 Arrêté S-7 (Détritrus)
 - 3^e lecture en titre
 - 7.4 Arrêté S-2 (Mesures d'urgence)
 - 3^e lecture en titre
8. AFFAIRES NOUVELLES
 - 8.1 TouriScope
 - 8.2 Arrêté S-4 (Interdiction de flâner)
 - 1^{re} lecture en titre; 2^e lecture en titre
 - 8.3 Arrêté S-5 (Interdiction de solliciter)
 - 1^{re} lecture en titre; 2^e lecture en titre
 - 8.4 Arrêté D-6 (Magasinage le dimanche)
 - 1^{re} lecture en titre; 2^e lecture en titre
 - 8.5 Arrêté D-7 (Taxe sur l'hébergement touristique)
 - 1^{re} lecture en titre; 2^e lecture en titre
9. AUTRES : interventions du public et des médias
10. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION
11. CLÔTURE DE LA SÉANCE

1. CALL TO ORDER AND ROLL CALL
2. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST
3. ADOPTION OF AGENDA
4. ADOPTION OF MINUTES
5. DRINKING WATER
6. PILLARS OF INTERVENTIONS - MOTIONS AND REPORTS
 - Sale of property
 - Traffic line painting
 - Asphalt at plant
 - Street asphalt patching
 - Cataract surgery center in Edmundston
 - Capital Borrowing Commission
 - Investments
7. UNFINISHED BUSINESS
 - 7.1 By-law D-3 (Economic development)
3rd reading by title
 - 7.3 By-law Z-3 (Tall grasses)
3rd reading by title
 - 7.4 By-law S-7 (Littering)
3rd reading by title
 - 7.5 By-law S-2 (Emergency measures)
3rd reading by title
8. NEW BUSINESS
 - 8.1 TouriScope
 - 8.2 By-Law S-4 (Loitering)
1st reading by title; 2nd reading by title
 - 8.3 By-Law S-5 (Soliciting)
1st reading by title; 2nd reading by title
 - 8.4 By-Law D-6 (Sunday shopping)
1st reading by title; 2nd reading by title
 - 8.5 By-Law D-7 (Tourism accommodation levy)
1st reading by title; 2nd reading by title
9. INTERVENTION BY COUNCIL MEMBERS, THE PUBLIC AND THE MEDIA
10. DATE OF NEXT MEETING
11. ADJOURNMENT